

表格八
Formulário 8

<p>澳門特別行政區政府 Governo da Região Administrativa Especial de Macau 治安警察局 Corpo de Polícia de Segurança Pública</p>					<p>武器及裝置申報表格 Formulário de manifesto de armas e dispositivos</p>			
<p>1. 申請人資料 Dados do requerente :</p>								
<p>1.1 自然人申請人資料 Dados do requerente (pessoa singular) :</p>								
姓名： Nome:		商業名稱(倘適用)： Firma (se for aplicável):			婚姻狀況： Estado civil:			
常居所地址： Endereço de lugar de residência habitual:					職業： Profissão:			
聯絡地址： Endereço de contacto:					電話： Telefone:			
<p>1.2 法人申請人資料 Dados do requerente (pessoa colectiva) :</p> <p><input type="checkbox"/> 商業企業 Empresa comercial <input type="checkbox"/> 社團或財團 Associação ou Fundação</p>								
<p>名稱： Firma/ Denominação social:</p> <p>代表姓名（經理/行政機關成員/受權人）： Nome do representante (gerente/ administrador/ procurador):</p>								
<p>2. 物品資料【如欄位不足，請以附件(表格十八)形式提供】 Dados dos objectos (Se o espaço não for suficiente, deve fornecê-los em anexo (Formulário 18).)</p>								
	物品名稱 Denominação de objectos	品牌 Marca	型號 Modelo	序列號 N.º de série	口徑 Calibre	彈匣數量及裝填量 N.º de carregadores e capacidade de carga	特定標記 Sinais específicos	其他（如主要組件、配件） Outros (componentes essenciais, acessórios, etc.)
1.								
2.								
3.								
4.								
5.								
<p>3. 文件 Documentos :</p> <p>1. 身份證明文件及住址證明正本（僅適用於自然人）； Originais do documento de identificação e do documento comprovativo de residência (apenas aplicável à pessoa singular);</p> <p>2. 具資格代表的身份證明文件及住址證明正本（僅適用於法人）； Originais do documento de identificação e do documento comprovativo de residência do representante habilitado (apenas aplicável à pessoa colectiva);</p>								<p>本局人員專用 Para uso exclusivo do pessoal do CPSP</p> <p><input type="checkbox"/></p> <p><input type="checkbox"/></p>

表格八
Formulário 8

4. 個人聲明 Declarações pessoais

根據第 8/2005 號法律的規定，本人有權依法申請查閱、更正或更新存放於治安警察局的個人資料，並須以書面方式向治安警察局提出；基於履行法定義務，上述資料亦可能轉交有權限當局及司法機關。

Tomei conhecimento de que, nos termos da Lei n.º 8/2005, tenho direito de acesso, rectificação ou actualização dos meus dados pessoais conservados pelo CPSP, devendo, para esse efeito, formular o pedido por escrito junto dessa Corporação e que o CPSP, em cumprimento de deveres legais, pode transferir esses dados pessoais para as autoridades administrativas e judiciais competentes.

本人同意將個人資料用於收集對治安警察局所提供服務的意見，以改善服務素質。

Dou o meu consentimento para que os meus dados pessoais sejam usados para efeitos de recolha de opinião sobre os serviços prestados pelo CPSP com a finalidade de melhoria da qualidade desses serviços.

本人聲明所提供的所有資訊及本表格內所附隨的文件均正確且真實無誤；同時，本人已知悉根據第 12/2024 號法律第十八條的規定，以虛假聲明或虛假、偽造、經篡改的文件或屬他人的真確文件，又或以任何其他欺詐方式所取得的准照或許可，以及有關的續期或延期，均屬無效，並可能負上相應的民事和刑事責任。

Mais declaro que todas as informações por mim prestadas e elementos juntos ao presente formulário são correctos e verdadeiros e tomo conhecimento que, nos termos do artigo 18.º da Lei n.º 12/2024, para além da eventual responsabilidade civil e criminal emergente dos factos, são nulas as licenças ou autorizações bem como as respectivas renovações ou prorrogações obtidas com base em declarações falsas ou em documentação falsa, falsificada ou deturpada, ou autêntica, mas pertencente a outrem, ou com base em qualquer outro meio fraudulento.

申請人簽署：

Assinatura do requerente:

日期 Data : ____ / ____ / ____

（請按有效身份證明文件上的簽名式樣簽署）

(Assine conforme a assinatura constante do documento de identificação válido)

5. 填表須知 Nota

1. 受管控武器或裝置的所有人及其他具資格占有及使用者在任何時候均須將武器或裝置附同相關的登記摺。
Os proprietários e demais pessoas habilitadas à posse e uso de armas ou dispositivos controlados têm de fazer acompanhar cada arma ou dispositivo do respectivo livrete, a todo o tempo.
2. 有關手續應由申請人或其具有授權書的代理人在位於澳門氹仔北安碼頭一巷治安警察局出入境事務大樓內親身辦理。
As formalidades devem ser efectuadas presencialmente, pelo requerente ou seu representante credenciado, munido da respectiva procuração, no Edifício dos Serviços de Migração do CPSP, sito na Travessa Um do Cais de Pac On, Taipa, Macau.
3. 申請所需之行政費用可透過“電子繳付”或“親臨繳付”方式作出。
A taxa administrativa necessária ao requerimento pode ser paga através de “pagamento electrónico” ou “pagamento presencial”.